

# 출장보고서

## I. 출장개요

1. 출장자: 채욱 원장
2. 출장기간: 2011년 4월 13일 ~ 4월 14일(1박 2일)
3. 출장지: 중국 북경
4. 출장목적: 2011년 한중일 공동연구 심포지엄 참석
5. 출장일정:

일자	행선지	활동사항
4월 13일	서울-북경	북경도착, 심포지엄 참석
4월 14일	북경-서울	서울 도착

## II. 활동 내용

- 한중일 3국 연구기관(KIEP, DRC, IDE-JETRO)은 4월 13일(수) ~ 14일(목) 중국 북경에서 2011년 한중일 공동연구에 관한 국제 심포지엄 및 제3차 워크숍을 개최함.
  - 13일 심포지엄은 채욱 원장을 포함한 각국 연구기관장의 개회사에 이어, 세 개 세션 별 논문발표 및 토론으로 이루어짐.
- 심포지엄 세션별 주제: <제1세션> 한중일 3국의 산업발전 현황 (Industrial Development Trend in China, Japan and Korea), <제2세션> 한중일 3국의 산업기술 교류(Industrial Technology Flows between China, Japan and Korea), <제3세션> 한중일 3국의 산업 협력의 필요성(Rationale for Industrial Cooperation between

## Chin, Japan and Korea)

- 제3차 워크숍에서는 5월 21(토)-22(일)에 개최예정인 제4차 한중일 정상회의에 보고될 Joint Report 작성 관련한 논의 및 2012년도 공동연구의 방향 설정에 대한 토론이 이어짐.

### □ 결과 및 주요 합의 내용

- 3국 연구자, 정부관계자 그리고 업계대표는 전자, 통신, 반도체 등의 산업에서의 한중일 3국간 상호의존도가 매우 높아졌음을 공감하고, 특히 에너지 부족, 환경오염 등 초국경적 문제에 대한 지역적 공조와 대응이 필요함을 강조함.
- 이에, 2011년 Joint Report에는 1) 3국의 협력을 우선적으로 필요로 하는 산업 발굴, 공통표준화 촉진, 정부-기업간 유기적 협력채널 확대, 2) 2012년 공동연구 주제는 3국간 산업협력에 대한 심층 연구로 지속 등을 주요 골자로한 정책적 제언(policy implications)을 포함키로 합의함.

### □ 향후 계획

- 2011년 최종 연구결과(Joint Report and Policy Recommendations)는 금년도 간사기관인 DRC가 초안을 작성하여 KEIP 및 IDE-JETRO와 협의한 후 오는 5월 개최예정인 제4차 한중일 정상회의에 보고될 계획임.
- 공동연구 주재국과 한중일 정상회담 개최국의 순번을 일치시키기 위해 2012년도 연구의 간사국은 다시 중국(심포지엄 개최국)으로 결정하고 제1차 워크숍 및 제2차 워크숍은 각각 일본 및 한국에서 개최하기로 함.